

領據 Tanda terima

受領事由：農業部會核發之境外僱用非我國籍船員死亡或失蹤慰問金

Alasan penerimaan: Pembayaran belasungkawa yang dikeluarkan oleh Departement Pertanian atas kematian atau hilangnya awak kapal warga negara non-Taiwan yang dipekerjakan di luar negeri

死亡或失蹤者姓名：

Nama orang yang meninggal atau hilang:

死亡或失蹤者護照號碼：

Nomor paspor orang yang meninggal atau hilang:

金額：新臺幣壹拾萬元整

Jumlah: NT\$100,000.00

受領人姓名：

Nama penerima:

受領人與死亡者關係：

Hubungan penerima dengan almarhum:

受領人護照號碼：

Nomor paspor penerima:

詳細閱讀以下內容及填寫，簽章後表示您已知悉並同意以下內容：

Baca dan isi konten berikut secara detail, setelah menandatangani dan stempel berarti Anda telah mengetahui dan menyetujui hal-hal berikut :

1. ☐ 受領人為保險契約受益人。

Penerima adalah penerima manfaat dari kontrak asuransi.

2. ☐ 受領人非為保險契約受益人。

Penerima bukan penerima manfaat dari kontrak asuransi.

(1) 死亡者本人尚有：
Almarhum sendiri
masih memiliki

☐ 配偶
Pasangan

☐ 子女 人
Anak-anak__orang

☐ 父母 人
Ayah dan ibu__orang

☐ 兄弟姐妹 人
Kakak dan adik__orang

☐ 祖父母 人
Kakek-nenek__orang

☐ 孫子女 人
Cucu-cucu__orang

(2) 受領人本人為本慰問金第 1 順位之代領人，將對領取本慰問金乙事，盡告知其他共同受領人之義務。

Penerima sendiri adalah urutan pertama wakil penerima uang belasungkawa ini, dan akan memenuhi kewajiban untuk memberi tahu rekan penerima lain tentang penerimaan uang belasungkawa ini.

申請人簽章：

Tanda tangan dan stempel pemohon

(如申請人為未成年者，法定代理人應共同簽名)

(Jika pemohon masih di bawah umur, perwakilan hukum harus menandatangani bersama)

西元 年 月 日
Tanggal Bulan Tahun

帳戶資料(應含海外帳戶之銀行英文名稱及銀行代碼，亦即 SwiftCode)：

Informasi rekening (harus mencantumkan nama bank dalam bahasa Inggris dan kode bank dari rekening luar negeri, yaitu Kode Swift)